

- (1) « Le sens est sous-déterminé par le matériel linguistique mis en œuvre ». [Ducrot et Schaeffer, 1995, p. 131]
- (2) a. Nous viendrons  
b. Je viendrai  
c. Seul Jean viendra  
d. Je verrai Pierre mais Paul sera là
- (3) a. Lui, c'est la bière.  
b. Il part à l'instant.  
c. C'est l'heure de se lever.
- (4) La fenêtre est mal fermée.
- (5) Je mets ça ici.
- (6) Jean a dit qu'il viendrait.
- (7) a. Paul a rencontré un étranger. Il l'a invité à dîner.  
b. Paul a rencontré un étranger. Il lui a demandé son chemin.
- (8) Paul a donné les fruits aux singes, parce qu'ils...  
a. étaient affamés.  
b. étaient rassasiés.  
c. étaient pourris.
- (9) Jean est tombé, Max est parti.
- (10) a. Quand un élève est malade, il doit le signaler à son professeur principal.  
b. Paul est arrivé en avance, mais il n'a pas su ouvrir la porte.
- (11) a. Paul regrette d'être parti en avion  
b. J'ai garé ma Porsche au garage
- (12) a. C'est Jean qui a nettoyé la cuisine  
b. C'est la cuisine que Jean a nettoyé
- (13) a. Paul a eu une contravention. Il roulait trop vite.  
b. Paul a eu une contravention. Il était très énervé.  
c. Paul a trouvé la solution. Max l'a aidé.  
d. Paul a trouvé la solution. Max en a pris ombrage.
- (14) a. La séance est ouverte  
b. Je vous déclare mari et femme  
c. Adjugé! Vendu!  
d. Je promet de ne pas me fâcher
- (15) a. Jean est parti (idiot! tu aurais pu le retenir) dénigrement  
b. Jean est parti (tu ne le savais pas) assertion  
c. Jean est parti (?) question
- (16) a. On se retrouvera (*p*)  
b. [Je prédit que] *p*  
c. [Je promets que] *p*  
d. [Je te préviens que] *p*
- (17) a. Ton frère, le vélo, il l'a volé  
b. Il est venu?

- c. Est-ce qu'il est venu ?
  - d. Est-il venu ?
  - e. C'est Pierre qui a fait le gâteau
- (18) a. Ce me ferait plaisir que tu fermes la fenêtre.  
 b. Avez-vous l'heure ?  
 c. Je me demande si c'est une bonne idée  
 d. Si j'étais toi, je ne ferais pas ça...
- (19) — Avez-vous l'heure ?  
 — Oui ! Au revoir !
- (20) — Tu viens au cinéma avec nous ce soir ?  
 — Je dois finir un devoir de sémantique
- (21) [Un homme passe près d'un pêcheur à côté duquel se tient un chien.]  
 — Il mord, votre chien ?  
 — Non.  
 [Le chien mord le passant.]  
 — Et alors ! ?  
 — Ce n'est pas mon chien.

## Bibliographie

- [Ducrot et Schaeffer, 1995] Oswald Ducrot et Jean-Marie Schaeffer. *Nouveau dictionnaire encyclopédique des sciences du langage*. Éditions du seuil (Point), 1995.
- [Hansson, 1974] B. Hansson. A program for pragmatics. In S. Stenland, éditeur, *Logical Theory and Semantic Analysis*. Reidel, Dordrecht, 1974.
- [Lappin, 1996] Shalom Lappin, éditeur. *The Handbook of Contemporary Semantic Theory*. Blackwell, 1996.
- [Searle et Vanderveken, 1985] John Searle et Daniel Vanderveken. *Foundations of Illocutionary Logic Cambridge*. Cambridge University Press, U.K., 1985.
- [Searle, 1969] John R. Searle. *Speech Acts*. Cambridge, London, 1969. Trad. fr. *Les actes de langage*, Paris : Hermann, 1972.
- [Yule, 1996] George Yule. *Pragmatics*. Oxford Introductions to Language Study. Oxford University Press, 1996.